Administracion
LIRICO-DRAMÁTICA

## CAZAR

EN

# SU MISMO SOTO,

JUGUETE CÓMICO

EN UN ACTO Y EN VERSO,

ORIGINAL DE

DON ENRIQUE PRIETO.

MADRID. SEVÍLLA, 44, PRINCIPAL. 1875.

#### ADICION

al Catilogo de las obras de esta Galeria de 1.º de Octubre de 1874.

TÍTULOS. Actus. AUTORES. comespende

#### COMEDIAS Y DRAMAS.

|    |      | A prinera sangre                 | 1 D.        | Manuel Matoses        | Todo. |
|----|------|----------------------------------|-------------|-----------------------|-------|
| 3  | 2    | Cada loco con su tema-j. o. p.   | 1           | M. Ramos Carrion      | ))    |
| 4  | 2    | Cuentos de antaño                | 1           | J. T. Benedicto       | ))    |
| 3  | 1    | Del Norte á la Macarena          | 1           | Cárlos A. Ossorio     | ))    |
| ŏ  | 1    | El árbol caido-d. o. v           | 1           | R. M. Aparicio        | ))    |
| 8  | 1    | El duende de Palacio-c. o. v.    | 1           | J. V. y Sauchez       | ))    |
| 3  | 2    | El niño ya tiene un diente       | 1           | P. Escamilla          |       |
| 3  | 1    | El número 7—j. a. p              | 1           | S. Infante Palacios   | »     |
| 2  | 3    | El pariente de todos—j. o. v     | 1           | Vital Aza             | "     |
|    |      | Galileo-d. o. v                  | 1           | Eleuterio Llofriu     | ))    |
| 8  | 2    | Juan Piton-c. o. v               | 1           | Javier de Búrgos      | ))    |
|    |      | La sarten y el cazo              | 1           | Luis Escudero         | ))    |
| 3  | 3    | La tarjeta americana-c. a. v     | 1           | E. N. Gonzalvo        | 20    |
| 11 | 2    | La viuda del zurrador-p. o       | 1           | R. Carrion y V. Aza.  | ))    |
| 3  | 3    | Las etcéteras—j. o. v            | 1           | E. Rodriguez Solis    | ))    |
| 3  | 3    | Lo que vale una mujer!           | 1           | L. Torromé Ros        | ))    |
| 3  | 2    | Me es igual—j. o. v              | 1           | M. Pina Dominguez     | 2)    |
| 5  | 3    | Miguel-d. a. p                   | 1           | S. Infante Palacios   | ))    |
| 3  | 2    | Sombras chinescas                | 1           | E. N. y Gonzalvo      | 26    |
| 4  | 1    | Un marido primo                  | 1           | P. Escamilla          | ))    |
| 3  | 2    | Un novio campanólogo-c. o. v.    | 1           | Javier de Búrgos      | 10    |
|    |      | La llave del Paraiso             | 2           | Constantino Gil       | ))    |
| 4  | 4    | Los enamorados-c. a. v           | 2           | Dario Céspedes        | ))    |
| 4  | 3    | Dar en el blanco-c. o. v         | 3           | M. Pina Dominguez.    | y     |
| 4  | 3    | El bufon de Felipe IV-d. o. v.   | 3           | A. F. de la Serna     | "     |
| 8  | 3    | El gran filon-c. o. v            | 3           | Tomás R. Rubí         | 33    |
| 6  | 3 a. | El halconero—d. a. p             | 4           | Jorquin G. Parreño    | ,,,   |
|    |      | La corona de abrojos-d. a. p.    | 4           | Marcos Zapata         | N.    |
| 9  | 2 a. | La reconquista de Dénia-d. o. v. | 3           | J. Botella Carbonell. | ))    |
| 5  | 2    | Los dos Alarcones                | 3           | A. G. Santivañes      | ))    |
| 5  | 2    | Los señoritos—c. o. p            | 3           | M. Ramos Carrion      | W     |
| 2  | 3 a. | Romeo y Julieta                  | 5           | V. Deza y Suñols      | ))    |
|    |      |                                  | CHICA STATE |                       |       |

19-6613

CAZAR EN SU MISMO SOTO.

. Tone Modriguery

CARAR EN SE MISMO SOTO.

# CAZAR EN SU MISMO SOTO.

JUGUETE CÓMICO

EN UN ACTO Y EN VERSO.

ORIGINAL DE

## DON ENRIQUE PRIETO.

Representado con extraordinario aplauso en Madrid, á beneficio del primer actor cómico D. Cárlos Calvacho.

C. C.

Número 38.

MADRID.

IMPRENTA DE JOSÉ RODRIGUEZ.—CALVARIO, 18.

#### ACTORES

#### PERSONAJES.

| MATILDE | Doña Luisa Maiquez. |
|---------|---------------------|
| RAMONA  | DOÑA JULIA MONTES.  |
| ENRIQUE | D. TOMAS BALADIA.   |
| TORIBIO | D. CARLOS CALVACHO. |

La accion en Madrid. -- Época la actual: 1874.

Esta obra es propiedad de D. Cárlos Calvacho, y nadie podrá, sin su permiso, reimprimirla ni representarla en España, ni en sus posesiones de Ultramar, ni en los paises con los cuales haya celebrados ó se celebren en adelante tratados internacionales de propiedad literaria.

El autor se reserva el derecho de traduccion.

Los comisionados representantes de la Administracion Lírico-Dramática de D. EDUARDO HIDALGO, son los exclusivamente encargados de conceder ó negar el permiso de representacion y del cobro de los derechos de propiedad.

Queda hecho el depósito que marca la ley.

Aligh for fight the

## ACTO UNICO.

Gabinete pequeño y elegantemente amueblado. Al fondo chimenea. Dos puertas laterales, alfombras y portiers en todas las puertas. Á la izquierda un velador con tapete verde: sobre él, libros y un quinqué encendido. Al levantarse el telon, Toribio aparece dormido sobre una butaca y con «La Correspondencia» en la mano, al lado de la chimenea. Rantona con un lio por la segunda puerta derecha.

### ESCENA PRIMERA.

TORIBIO, dormido, y RAMONA.

Ram. (Que ántes de entrar observa la escena.)
¡Calle! el amo no ha venido
todavía? Pues me agrada!
La señora está encerrada
en su cuarto y no me ha oido.
Abrí la puerta; bajé
de dos saltos la escalera;
me dió el lio la portera
que esta mañana dejé
en su cuarto, y sin parar
héme aquí otra vez. Veamos
si Toribio y yo ideamos
un medio con que plantear
podamos el plan los dos

de ir al baile, ¿Y dónde está? ¡Ah! ya! durmiendo! (Le despierta.)

TORIBIO. (Despertando.) ¿Quién va? RAM. Chits!... ¿dormías?

Toribio. Yo? Pur Dios

que nun tienes conucencia nin sabes bien distinguir. Leía el Gorru de durmir.

Ram. ¡Cómo! Toribio.

¡La Currespundencia! Te has propuesto darme enojus? Estaba leendo un proyeto de hacienda, y él con efeto me fizo cerrar lus ojus mas yo durmirme! ¡Zapata! Me gusta mucho esa crítica. Ademas que vo en política soy todo un buen democrata! Al fin me destruyo y pago á la patria lo que puedo, que vo nun me chupo el dedo y sé bien lo que me hago. Un alguacil es testigo de que yu sé más que quiero. Ya ves tú; fuí su purtero ochu dias, conque digo!

RAM. Y estás por los progresistas o por...

TORIBIO. Lus de mi opinion, sun otros.

Ram. ¿Y cuáles son?

FORIBIO. ¡Lus esternacionalistas!

Ya ves; esto nun deshonra
á la suciedad humana.

Ram. Pues yo soy republicana, Toribio, y á mucha honra. Toribio. Tienes razon, salerosa.

Yo tambien lu soy, Qué pierdo?

RAM. Corriente; estamos de acuerdo?
Toribio. Sí.

Ram. Pues vamos á otra cosa!

La señorita me dió

permiso para que fuéramos al baile y sólo estuviéramos en él un par de horas; vo me alegré; mas falta aun lo principal. Tosmin. 21 decomin one, 'sug'

TORIBIO.

RAM.

Saber de la

si el amo nos querrá hacer

este favor.

TORIBIO.

Es segun del modu que le cujamus; si está alegre créolo; peru si se enfurriño, Ramona, al baile non vamus. Diselo tú. man obanales assessa la calatt

RAM. TORIBIO.

¿Yo? ¡Demonio!

la encumienda nun me gusta. Pues la peticion es justa. RAM.

Toribio. Sí, pero...

RAM.

No seas bolonio. Tú entiendes ese registro

y hablas al pelo.

(Con coquetería cómica y acercándose á él.)

TORIBIO.

Qué mona! ¡Jé, jé! ¿nun es cierto Ramona, que yo debí ser menistro?

RAM.

¡Pues ya lo creo! (Se oyen dos aldabonazos

Toribio. Creu que sí.

BAM.

Con que...

TORIBIO.

Bueno!

Voz. RAM. (Dentro.) ¡Francisco! Llama al sereno,

él es! ¡Háblale!

TORIBIO.

¡Al cuntado! Peru alúmbrale, mujer! P Luegu le hablaré y así... ¿Qué nu haría yo por tí? burrega! jay!

RAM.

¡Voy á ver!

(Ramona enciende una luz y se va por la segunda puerta de la derecha.)

#### permise pass ous fac-ESCENA II

TORIBIO, á poco ENRIQUE.

Toribio. El demonio que me lleve si sé por dónde empezar. Y ello es preciso, ¡canario! lus bailes de Carnaval me deslucinan y estasian de un modo que... la verdad. me despepitu pur ellus... Mas cómu digo... Aquí está.

ENR. (Que sale, y dejando el abrigo sobre una silla, se dirige al secreter colocado entre las dos puertas de la izquierda.)

A ver si aquí... and alla de muono el

TORIBIO.

Buenas noches

señuritu...

ENR. Sí, ya va! (Revolviendo los cajon s.)

pero dónde la habré echado.

TORIBIO. ¡Señor amo!

(Yendo al velador.) Aquí quizás. ENR. ¡Tampoco! ¡Diablo de carta!

qué cosa más rara y más... (Yendo á la chimenea.)

Toribio. ¡Nun me ha oido! ¡Señorito! (¡Ya me canso de pasear!)

En la calle, estoy seguro, ENR.

no la perdí.

TORIBIO. (¡Qué dirá!)

Senuritu. ENR.

¡En el teatro!...

¡No! ¡Tampoco!... ¡Aquí! ¡Anima!; (Tropezando con Toribio.)

TORIBIO. ¡No hay de qué!

ENR. Toribio, escucha. Por una casualidad,

has visto una carta...

TORIBIO. Vaya, ya lu creu...

ENR. ¿Y dónde está? Toribio. Se la dí á la señorita.

Enr. ¡Á mi mujer? ¡San Damian de de y todo el martirologio de sea conmigo! ¡Esto más! ¡Digo, y ella que no este celosa! Voy á pasar las de Cain... ¡ay! si sale! ¿La carta era azul, verdad? Sobre este tapete verde estaba...

Toribio. Yo no sé más

que es blanca con un firulete

que parece negro...

Respiro; es la de su amiga.
¿Mas dónde diablos está
la otra?

Toribio. Señur, nun lu sé.

¡Quién te pregunta, animal!

Acaso aquí...

Toribio. ¡Cómo! Hombre, Hombre,

me quieres dejar en paz con cuatro mil de á caballo!

Toribio. Muchos me parecen... ya, ya me voy... (Se lo diré

ya me voy... (Se lo dire despues por si se halla más sosegado...)

ENR. ¡Todavía!

Toribio. (¡Si no me va á calentar!...) (vase.)

#### ESCENA III.

ENRIQUE.

Pues ella ha de parecer,
porque la cuestion es grave.
¡Ay! ¡Si mi mujer lo sabe
ó la tiene en su poder!
No es floja la que se arma.
Con razon la estoy temiendo;
que esta cuestion, lo estoy viendo,

me va á hacer perder la calma! il se ouisso I Diablo de carta!...;Coharta mi plan de un modo funesto! ¡Pero señor, dónde he puesto esa condenada carta! Me trastorna, pesiamí (Se sienta junto al velador, y al coger un libro, de éste se cae una carta.) y no acierto... qué cayó! des and ? jun papel? ¡qué es esto! ¡Oh!. ¡Si es la carta! ¡Estaba aquí! ¡Cómo diablos! ¡Ah! ya sé. da 29 900 Levendo esta tarde estaba, y como ví que Negaba mi esposa...aquí la guardé para que nada pudiera sospechar... Respiro al cabo v mi buena suerte alabo. ¡Digo, si visto la hubiera! Quién diablos me escribirá?pe ozenA ¿Será de Julia? ¿De Inés? Tomsso. ¡Qué! si no saben francés! De quién demonios será! · ¡Oh! ya sé! ¡De las de Hervías! ¡La Raquel ó la Asuncion! Por supuesto, que éstas son nada más que amigas mias (Despues de observar si está solo.) (Levendo.) «Enrique; esta noche á las tres en nel salon del Teatro Real, debajo del reloi .-"Souvenir." Pues señor, voy á tener por fuerza que prescindir de ir al baile. Y de no ir. ¡qué digo! ¡Uy! mi mujer. Pues offa ha de

## ESCENA IV.

ENRIQUE, MATILDE.

MAT. Á ver qué es lo que has guardad ahí detrás.

¿Yo?... (¡Cielo santo ENR. si ve la carta!) Responde. MAT. Hija, nada. EVR. A ver las manos. MAT. ENR. Mira. (Deja caer la carta creyendo metérsela en el bolsillo.) MAT. Pero es posible ENR. que des á tus celos pábulo cuando no hay motivo alguno? MAT. Yo celosa? Ni pensarlo. ¡Qué tonterías, Enrique! No lo soy, pues demasiado sé que me quieres á mí solamente. Pues es claro! ENR. (¡Qué inocente!) ¿Eh? ¿qué dices? e accrea a Matilde MAT. Que eres de esposas dechado, ENR. y que no está en lo posible que mi amor te falte cuando sabes que sola tú reinas en este corazon. option of Vamos, work MAT. no con tus zalamerías nom cian le in . quieras meterlo á barato. ... sbittosab Va eres tú bueno. doros y senon sala (; Ay! Dios mio! ENR. Este lenguaje... me escamo!) MAT. ¿Dónde has estado esta noche? Esta noche? En el teatro. ENR. MAT. De los Bufos, eh? Si. onohred st v ENR. MAT. Justo, eres tan aficionado a ese género... (Adios, ya and off) ENR. salió á relucir el llanto.) MAT. ¡No me quieres! (Me parece ENR. que ya está encima el nublado!

| MAT.   | Infiel! traidor!                             |        |
|--------|--|--------|
| ENR.   | (¿No lo dije?                                | 120    |
|        | ;el primer trueno!)                          |        |
| MAT.   | Dios santo,                                  |        |
|        | y para esto me casé,                         |        |
|        | para esto te di mi mano!                     |        |
| ENR.   | ¡Já! ¡já! ¿sabes que te pones                |        |
|        | muy bonita con el llanto?                    |        |
|        | ¡Pones unos ojos!                            | 10     |
| MAT.   | ulnaha adaiSi, ya sabana                     | 188    |
|        |  |        |
| ENR.   |  |        |
| MAT.   | ¡Já! ¡já!<br>¡Taimado!                       |        |
|        | imal esposo! inconsecuente,                  |        |
|        | pérfido, vil, suripanto!                     |        |
| ENR.   | ¡Adios, ya tomó carrera!                     |        |
|        | ya está otra vez gimoteando!                 |        |
|        | (Matilde se sienta en la butaca. Enrique, de | E SINE |
|        | de una pequeña pausa, se acerca á Matilde pe | spues  |
|        | trás de la butaça y la dice:)                | or de- |
|        | :Sione el enfado?                            |        |
| MAT.   | ¿Sigue el enfado?                            |        |
| ENR.   | ¿Quieres que te lea un rato?                 |        |
| MAT.   |  |        |
| ENR.   | Muy bien ya no te digo                       |        |
| ALTHU. | ni el más mínimo vocablo,                    |        |
|        |  |        |
|        | (Coge un libro y se sienta al otro extremo.) |        |
| MAT.   | (Despues de otra pequeña pausa y acercand    |        |
| MAL.   | despues de otra pequena pausa y acereand     | ose a  |
|        | donde él está.)                              |        |
| ENB.   | Enrique.                                     |        |
| MAT.   | ¡Qué quieres?                                | 1000   |
| MAI.   | Jura que no me has faltado<br>y te perdono.  |        |
| ENR.   | Pero hija                                    | ave    |
| MAT.   | Calle w contints                             | TANK   |
| ENR.   | Me callo.                                    |        |
|        | Me has side infiel?                          |        |
| MAT.   | the has sido inner:                          |        |
| ENR.   | ¿Yo?   |        |
| MAT.   | iContesta!                                   | TAN    |
| ENR.   | Puedes creer                                 |        |
| MAT.   | No, mas                                      |        |
|        |  |        |

Vamos, ENR. perdóname si en alguna cosa crees que te he faltado, y con el tiempo verás si es ó no tu esposo ingrato. Si, te creo. (Toca el timbre.) MAT. (La tormenta ENR. por esta vez ha pasado.) ¿Qué haces, hijita? No quieres MAT. el chocolate? ¿Han llamado? (Saliendo.) TORIBIO. Dile á Ramona que traiga MAT. el chocolate Vulando. (Váse.) TORIBIO. (¡Demonio! Las dos y veinte; ENR. mas de qué medio me valgo para salir?) Pero, Enrique ... MAT. ENR. ¿Eh, qué? Estás mny agitado. MAT. ENR. No. Sí; estás descolorido. MAT. Enrique, tú tienes algo. ¿Quieres que se llame al médico? ENR Pero, hija, si no estoy malo. (Que sale trayendo el chocolate.) RAM. El chocolate. MAT. Bien; pónlo en el velador al lado de la chimenea y vete. (Cómo se cuidan mis amos.) RAM. MAT. Déjanos BAM. En el momento. (Qué par de palomos!) (Vásc.)

pero de qué medio...)

(Diablo,

ENR.

## ESCENA V

DICHOS, menos RAMONA.

MAT. Enrique. mira que se está enfriando el chocolate.

Ya voy. ENR.

(Coge un libro y se sienta en la butaca de la derecha.)

MINE ?

MAT. Pues; ya voy y te has sentado una legua. Deja el libro. ¡Qué tienes!

ENR. Que lleva un paro

oglav au Qué? Tomomod;) MAT. ENR.

Toma tu jicara. MAT.

ENR.

por más que pienso no encuentro otro remedio!... (Sirve el chocolate y se quema.)

Canario!

MAT. Eh! qué es eso!

ENR. Hija, por Dios,

acaso te has figurado que mi boca era blindada? No quiero mas.

MAT. Es extraño lo que te pasa esta noche. De fijo tú tienes algo, Enrique.

ENR. Me duele un poco la cabeza, mas tomando

el aire... Tienes razon. (Coge el abrigo y el sombrero y se lo entrega á MAT. Enrique.)

Toma. ENR. (¡Cielos! ¡Me he salvado!) MAT. Espera un poco.

(Váse por la primera puerta izquierda.)

#### ESCENA VI.

ENRIQUE.

Pues no! ENR.

Y ella misma es la que... Vamos, si cuando ménos se piensa... Y he de ser yo tan malvado que al baile voy por... ¡Demonio! Sí, no estaré más que un rato, v esta es la última vez, se lo juro, que la falto. Pero deseo sabera am on valle quién es quien me cita y...

MAT. (Saliendo con abrigo y toquilla.) Vamos, ya me tíenes preparada para ir contigo, and page of the Ta

# ESCENA VII.

#### DICHO Y MATILDE.

(Estroceme nur se halla ENR. (¡Dios santo!

pues la hice buena.)

MAT. ¿Qué es eso? ENR. Hija, que estaba pensando

que acostándome quizás me aliviára.

MAT. En ese caso

acuéstate.

Es lo mejor, ENR. porque siento así, un cansancio... Hasta manana.

Eso es, MAT.

te vas sin darme un abrazo. ¡Nena, por Dios! (¡Pobrecilla, ENR. cuán fácilmente la engaño!)

Que llames si estás peor. MAT.

¿Oyes? Pursonsont and parties ENR.

Sí, pierde cuidado.

(Ambos se retiran: apenas Matilde ha desaparecido, Enrique sale, y de puntillas, va á observar al cuarto de Matilde.)

### ESCENA VIII.

ENRIQUE, luego TORIBIO.

ENR. Ya está en su cuarto. ¡Magnifico! Av! creí que no encontraba

> el medio de escabullirme. Las tres ménos cuarto; en marcha. ¿Pero y si le da la idea de salir y no me halla en mi gabinete... entónces ..

> se descubre la maraña. Lo mejor es prevenir á Toribio por si trata de preguntarle...

TORIBIO. (Saliendo.) Aqui está: se lu encaju y santas páscuas.

;Senuritu!...

ENR. Acércate.

TORIBIO. (Paréceme que se halla de buen humor...) Yo quería...

ENR :Cómo!

TORIBIO. Si usted no se enfada... que me permitiera ir de osp

un par de horas á tas máscaras. Al baile ..

ENR. ;Del Real?

TORIBIO. ¡Cá, nun!

De Capellanes.

ENR. Conque andas tú tambien en aventuras?

Alguna cita?

TORIBIO. Bubada, nun señor; voy cun Ramona, la duncella. Comu el ama dióle permiso... Ya ve...

ENR. Pues escucha una palabra.

¿A tí te gusta ei dinero? Toribio. ¿Que si me gusta? ¡Ya baja! ¿A quién nun le gusta eso? ENR.

Corriente; pues oye y calla.

Toribio. Callo y oigo.

¿Ves esta onza? ENR. Toribio. ¿Que si yo la veo? ¡Cáscaras! ENR. Escucha lo que has de hacer,

Toribio, si has de ganarla.

Toribio. Echusté pur esa boca. Te vas á quedar en casa ENR. sin ir al baile: y si acaso por mí preguntase el ama, le dices que estoy durmiendo.

¿Comprendes?

TORIBIO. Curriente.

ENR Calla

á todo cuanto pregunte, pues si contestas palabra, ;ay de tí! ¡Toma!

TORIBIO.

Mil gracias. ENR. Yo al instante doy la vuelta. ¡Alúmbrame!

Voy. TORIBIO.

ENR. (Yendo á mirar al cuarto de Matilde.)

> No hay nada que temer; está en su cuarto y no saldrá; conque calla

ó ;ay de tí!

TORIBIO. Nu hay cuidado. que nun sabrá una palabra. (Vánse.)

#### ESCENA IX.

MATILDE, con luz.

Me pareció haber oido hablar aquí... Enrique acaso... No: la puerta está cerrada y él no ha sido. Sin embargo, cref escuchar, ¡qué es esto! (Viendo la carta que está en el suelo.)

¿Una carta? Cielo santo v está dirigida á Enrique. Oh, sí! ¡ya poseo un dato de su perfidia! ¡De su!... Dios me tenga de su mano. Veamos qué es lo que dice... letra de mujer; es claro. «Enrique: esta noche a las tres en el salon » de descanso del teatro Real, debajo del nrel6. »-Souvenir. ¡Souvenir! ; nombre extranjerode mujer! nombre polaco! ó aleman, no cabe duda... vamos, señores, vo estallo! Luego era sólo un pretesto su mal estar? ; Y el ingrato me abandona por. , quién sabe. Tal vez se encuentra en su cuarto. v vo sin razon me irrito! Enrique! Sí, ¡échale un galgo! ciertos son los toros! ; Ah! eso es lo más acertado. Por este medio consigo ver quien es, y al muy ingrato hacerle ver que no es fácil engañarme; vil, taimado. Vas á caza de aventuras, y no sabes, visionario, que vas en tu mismo soto á tender la red, pensando alcanzar un nuevo amor... Pero no hay nadie?... (Volviendo á tirar de la campanilla.) Ha llamado

RAM

la señorita?

#### ESCENA X

DICHA y RAMONA.

MAT.

per un momento á mi cuarto:

Vé delante: ahora veremos quien es aquí el engañado.

## ESCENA XI.

TORIBIO, con la luz y contemplando la onza.

Toribio. Por nun bailar é callar una onza dióme el amu: comu Toribio me llamu que es negociu nun bailar. Pero... ó nun lo pienso bien ú el amu engaña á mi amo ú el amu engaña á mi ama. Él diju se iba á la cama v va al baile. ¡Aquí hay belen! Porque nun siga su pista claro está que estu la diju; nu hay más: el amu, de fiju, es esternacionalista. Y ella, comu una burrega, se calla y nada adevina. Ya se vé, nun se imagina que su esposu se la pega. Que tiene otra por ahí y cun ella se amodorra. Nun lo apruebu. A que Ramona nun se piensa esu de mí. Recuerdo que aun no hace un mes, porque me vió con Librada, me pegó una bofetada que me parecieron tres. Y esu que paisana era. y fea... pero á mi ver, cumprendo que la mujer cuandu quiere es una fiera. Sí señor. Es muy fatal y á veces nus atrupella. Peru es de casta muy bella y estoy por ese animal.

#### ESCENA XII.

DICHO, MATILDE con dominó y careta, y RAMONA.

MAT. Conque ya sabes.

RAM. No hay nada

que hablar.

¡Calle! TORIBIO. Pues adios. MAT.

Toribio. ¿Una máscara?

MAT. (Volviendo y hablando en voz baja con Ramona.)

Ah!.. Los dos,

;eh?

RAM. ¡Vaya usted descuidada!

(Vase Matilde.)

#### ESCENA XIII.

DICHOS, menos MATILDE.

Toribio. Oye, Ramoncilla, dí;

¿quién es esa que salió?

¿Quién es? Toma, qué sé yo. RAM.

Una mujer.

TORIBIO. ¡Ya lu vi!

¿Es la señora?

RAM. No tal.

Toribio. Pues yo pensé... Mal pensado.

Toribio. Vaya, pues me he equivocado

RAM. Eres muy original.

(Se sienta en una butaca adoptando una posicion graciosa. Toribio, despues de una pausa y acer-

cándose por detrás de ella le dice.)

Toribio. ¿Estás de monus?

RAM. (Con despego.) No sé. Toribio. El motivo no adevino.

Toribio, eres un pollino.

Toribio. Muchas gracias.

RAM. No hay de qué. ¡Cómo cambiándote vas!

Dices que tanto me quieres; que de amor por mi te mueres v ahí hecho un poste te estás.

Conque ha de ser sin remediu. Entónces baquiña mia...

RAM. Jesús! qué galantería más soez. Busca otro medio... Sé amoroso, voto á sanes! abre de una vez el pico. Ni más ni ménos que el chico con quien bailé en Capellanes hace dos domingos...

TORIBIO. ¡Cuerno! RAM.

Al compás de una habanera me dijo que le quisiera; pero de un modo tan tierno, con una finura tal y un cariño tan ardiente, que á poco más, francamente, aquello acaba muy mal. Pero de tí me acordé y le contesté en seguida: «Hijo, estoy comprometida, por lo tanto, no hay de qué...» El pobre hombre nada dijo.

Toribio. ¿Mas se fué?

RAM. Por de contado.

Vamos, siéntate á mi lado. (Toribio coge una silla y se sienta muy retirado.)

Pero más cerca.

TORIBIO.

que tú me excitas, Ramona,

y yo nun debo...

y yo nun debo... (Con mucha coquetería.) ¡Ya! RAM.

TORIBIO. ¡Pues!

Pero qué garrida es, qué retrechera y qué mona... Me saca de mis casillas y nun sé...

¿Qué tienes, vamos? RAM. Toribio. Que como solus estamos el amor me hace cosquillas.

¡Jé, jé! seretup en ninel eup geord

RAM. (No hay quien le haga hablar. Habráse visto modrego...

Está visto, Al fin gallego.)

Toribio. Qué?

RAM. Ya te puedes marchar

si piensas estar así

hecho un huron sin hablarme.

Toribio. Sí, mas yo nu sé explicarme
lo que está pasando en mí.

(Nada, me decido y voy á explicarla mi querencia; disolucion y extingencia; qué diablus, sepa quién soy.)

(Toribio cae de rodillas á los pies de Ramona y dice con exagerada entonacion dramática.) ¿Nu es verdad, ángel de amor,

que en esta apartada orilla, más luna, la pura brilla y se respira mejor?

RAM. (Levantándose, dice en el mismo tono.)
¡Eso es, Toribio! ¡Eso es!
¡Tu amor hazme así notorio!
¡Sé tú mi don Juan Tenorio!
¡Yo seré tu doña lnés!

Toribio. ¿Y me querrás?

RAM. Con pasion!

Tobibio. ¡Mi burrega!

RAM: ¡Mi borrego!

Toribio. ¡Mi rapaza!

RAM. ¡Mi gallego!

ó arráncame el corazon, ó ámame, Toribio, sí.

Toribio. Comu ántes te lo repitu.

(¡Digo, si seré bonitu

cuando así mueren por mí!)

No hay en todo el demisferio uno como yo... Lo apuesto. (Se oye un campanillazo.)

¿Llaman?

RAM.
TORIBIO.

Me alegro: que esto

se iba puniendo muy serio.

Ram. Apaga la luz y vete.

LORIBIO. Pero...

RAM. Haz lo que te digo.

Yo voy á abrir.

Toribio. Voy cuntigo.

RAM. No á fe, que me compromete

si juntos álguien nos ve.

Toribio. Es verdad: será el señor.

RAM. Aguarda en el comedor. Toribio. Corriente; allí aguardaré.

(Vánse cada uno con su luz.)

### ESCENA XIV.

ENRIQUE, con los ojos vendados, MATILDE N RAMONA,

Matilde trae de la mano á Eurique, y hace señas á Ramona de que se vaya y deje la luz, Ésta la deja y se va por la puerta izquierda.

MAT. ¡Por aquí!... ;mucho sigilo! (Fingiendo la voz.)

y sobre todo, cordura!

Enr. Sí... (¡Demonio de aventura, pues no me tiene intranquilo?

Esto de haberme vendado los ojos...)

MAT.

Silencio!

Enr. ¡Ya!

(En qué diablos parará
este enredo condenado.)
¡Pero no podré saber,

¿Pero no podré saber, hermosa, por qué al salir del Real, me hiciste subir á un coche, y á tu placer con un pañuelo los ojos

me vendaste?

Mat. Lo sabrás despues; ahora está de más.

ENR. ¡Cómo!

MAT.

Ya basta de antojos. Calla y más paciencia ten. ¿No confías en mi amor? Sí, pero...

ENR. MAT. ENR

Chits!

(¡Pues señor, flojo va á ser el belen! ¡Un poco comprometida es mi situacion, atroz.) Cuidado.

MAT. ENR.

(¡Y á mí esta voz no me es muy desconocida! ¡Yo en otra parte la oí v no calculo!... Veamos...) Ya que solos nos hallamos, que mi pasion cifro en tí, y en ella todo mi anhelo, ¿por qué para mi amargura, no quieres, bella criatura, que me arranque este pañuelo? Dulce prenda de mi amor, que así me ocultas discreta cual modesta violeta tu hermosura y tu candor. oye mi voz anhelante y permite que un momento, al par que aspiro tu aliento pueda admirar tu semblante. ¿Qué anhelas de mí escuchar? ¿Te ofendí? pido perdon: que si habla mi corazon suelen mis labios callar. Depon tus fieros enojos, basta, por Dios, de sufrir. Mira que quiero morir mariposa de tus ojos. Por qué tal placer me niegas si mi martirio es fatal? (Y no se explica muy mal haciendo el amor á ciegas.) Levanta; nos puede ver

MAT.

mi marido.

ENR. ¿Eh? ¿qué he oido! ¡Conque tienes un marido! (Menudo belen va á haber.) MAT. ; Mas vo te amo! ENR. (¡Qué cinismo!) MAT. Ya ves que el caso es muy grave. ENR. (Ahora el marido lo sabe. viene y me rompe el bautismo. La cuestien no es de otro fondo. Le suplanto, y cosa es llana, me arroja por la ventana. me estrello y punto redondo.) MAT. ¿Te arrepientes de mi amor? ENR. No. sino... MAT. ¿Qué? ENR. (Horrible trance. En fin, ya estoy en el lance y debo tener valor!) Pero no es tu esposo, dí. y permite que me asombre... MAT. Lo que se llama un buen hombre. un... ENR. Animal. MAT. Eso, si ... ENR. En fin, él allá se entienda. MAT. Justo; á mi esposo dejemos v de nuestro amor hablemos. ENR. ¿Sí? pues me quito la venda. Aún no. MAT. Por vida! ENR. Despues. MAT. Quiero cerciorarme ántes de tus palabras amantes, de sí tu pasion firme es. Que si te amo? ¿Y has podido ENR. dudarlo un sólo momento? ¿No se trasluce en mi acento... «¡Ves la tórtola en su nido...» Déjate de poesías MAT. y á cosas vamos más graves. ¿Tu mujer duerme?

¿Qué, sabes...

ENR.

MAT. ¿Quién es ella? ¡Sf, á fe mia! Ya ves, desde la niñez amigas somos...

ENR. (¡Qué lio!)
RAM. (Saliendo.) ¡El señor duque!

MAT. ¡Dios mio!

ENR. (¡Una duquesa, pardiez!)

#### ESCENA XV.

#### DICHOS y RAMONA

Ramona coge la luz y se la da á Matilde. Matilde se va y Ramona queda al lado de Eurique. La escena queda á oscuras.

Enr. (Y ahora el esposo: se infiere que nos coge en el garlito.
Nada, el pañuelo me quito y salga lo que saliere.) (Se quita el pañuelo.)
¡Cielos! ¡á oscuras! Señora,
¡dónde está usted?

RAM. (Fingiendo.) Por aquí.

ENR. La escucho á usted, mas así...
(Se encuentra con Ramona.)
¡Ah! ¡perfeciamente! Ahora
no me espantan los reproches

no me espantan los reproches del duque ni del infierno.

Venga pues.

TORIBIO.

(Toribio se presenta en la puerta del foro con una luz al mismo tiempo que Enrique abraza á Ramona. Aquel da un grito. Al mismo tiempo en la segunda puerta de la izquierda se presenta Matilde con una luz.)

¡Ramona! ¡Cuerno!

¡Lus dos solos!

MAT. Buenas noches!

To come discrete

### ESCENA ÚLTIMA.

DICHOS, TORIBIO Y MATILDE

Pausa, durante la cual Matilde con una carta en la mano, baja y cogiendo del brazo á Enrique le dice:

Un poco cruel MAT. tu falta el catigo lleva, pero juzga por la prueba que contiene este papel. (Enrique coge la carta.)

TORIBIO. (Cogiendo del brazo á Ramona y llevándola al proscenio.) «Si oves contar de un naufrago la historia.» etcétera!... Te abandono!

:Toribio! RAM.

TORIBIO. ; Nun te perdono! que tengo buena memoria! y nun me haces más el bú.

Hija, si, tienes razon. ENR. Yo tocaba el violon.

Toribio. Y el birulon eras tú! Cuanto acaba de pasar, MAT. Toribio, comedia ha sido.

TORIBIO. Entónces... (Abrazando á Ramona ) Y tú ...

MAT.

ENR

MAT.

Entendido. ENR.

desde hoy no vuelvo á pecar. ¿Dónde hallar bien más eterno, MAT. dime, y perdona la homilía? Los lazos de la familia son la lumbre en el invierno, A casa fuiste de ignoto

placer y con él has dado. ¿Cómo?

Sí, porque has logrado CAZAR EN TU MISMO SOTO. (Telon rapido.)

#### ART TENY HOES

ARCHAR SERVICE AND THE STREET

As recorded the cross from the control of the contr

September 19 September 2 and a september 2 and a

Sayes enter de novadorem en retore a

anothers of Consent of Consent

the first spring an arrive out of sup-

You have the rest of the rest

accomplished to the plant of th

in a finishment to the many in the second

yallimatrist
region 2, origins on you should
correcte their field willow plind (2)

with the second second

and project of the state of the

CAZAR RN CH MORO OTO

(abluer most)

## CATÁLOGO DE LAS OBRAS

propiedad del Sr. Calvacho, administradas por los señores Gullon é Hidalgo.

TITULOS.

AUTORES.

Precio

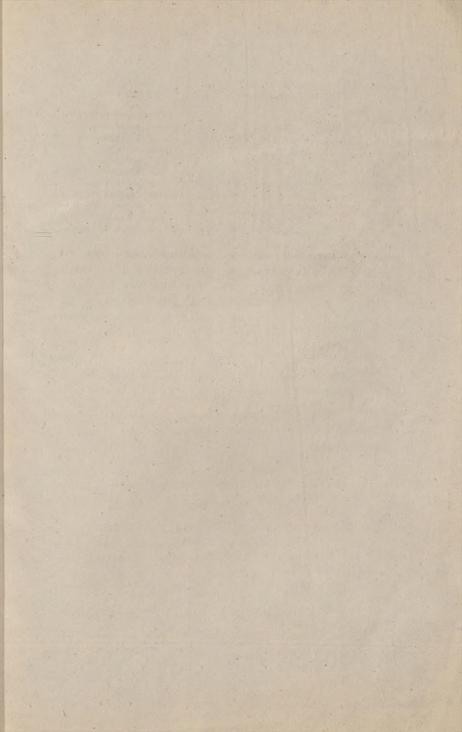
#### EN UN ACTO.

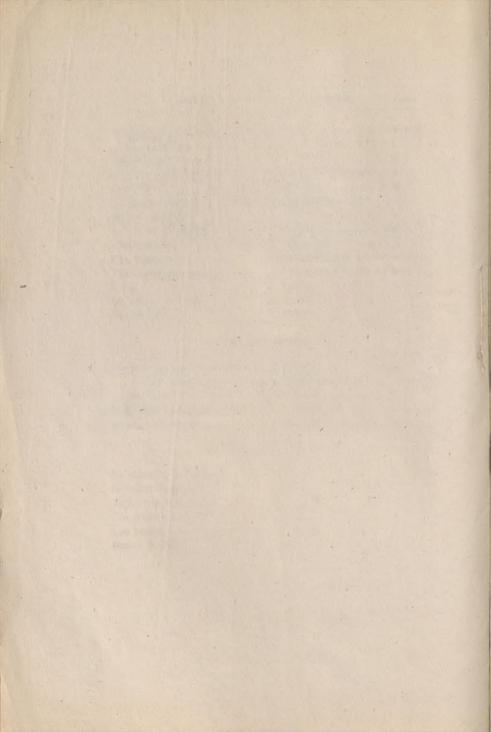
| · Control of the             | IN Manager - Caral                      | SOME STATE |
|------------------------------|---|------------|
| A gusto de la tia            | E. Navarro y Gonzalvo.                  | 4 rs.      |
| Al pie del precipicio        | C. Calvacho                             | 4          |
| Amantes improvisados         | J. Bergaño                              | 4          |
| Brahama                      | Sres. Prieto y Gonzalvo.                | 4          |
| Clelia                       | E. Prieto y Leon                        | 4          |
| Contra el ergullo humildad   | J. Alba                                 | 4          |
| Cesante y apaleado           | A. Armengol Marqués.                    | 4          |
| Cantones domésticos          | J. Alba                                 | 4          |
| Cazar en su mismo soto       | E. Prieto                               | 4          |
| Deuda de sangre              | J. Velazquez y Schez                    | 4          |
| Don Lesmes                   | M. Nogueras                             | 4          |
| El hijo de Don Damian        | P. Escamilla                            | 4          |
| Estrella                     | J. Velazquez y Schez                    | 4          |
| El festin de Baltasar        | J. Bergaño                              | 4          |
| El que espera desespera      | E. Navarro y Gonzalvo.                  | 4          |
| Está loco                    | J. Rodriguez Rubí                       | 4          |
| El Diluvio                   | J. Velazquez y Schez                    | 4          |
| El rondador de Sevilla       | J. Velazquez y Schez                    | 4          |
| El duende de palacio         | J. Velazquez y Schez                    | 4          |
| Hipócrates y Galeno. (Zarz.) | C. Navarro y Castillo                   | 4          |
| La cruz roja en Alicante     | J. Alba                                 | 4          |
| La tea de la discordia       | C. Calvacho                             | 4          |
| La casa en venta             | V. Zaragozano                           | 4          |
| La novia ó la vida           | C. Calvacho                             | 4          |
| Llegar á tiempo              | E. Navarro y Gonzalvo.                  | 4          |
| La caza del elefante         | J. Velazquez y Schez                    | 4          |
| La criada respondona         | C. Calvacho                             | 4          |
| Lazo de amor                 | C. Navarro y E. Prieto.                 | 4          |
| Ladrones ladrones            | Torres                                  | 4          |
| war on our in man on co      | *************************************** | 1000       |

| - |    |   |   |   |   |  |
|---|----|---|---|---|---|--|
| Ρ | r. | e | e | ï | 0 |  |

#### TITULOS.

| THOEUS.  | TO A COLUMN   |               |
|--|---|---------------|
| La mujer de Putifar  | J. Bergaño  | 4 rs          |
| Lucrecia Borges  | F. Lopez Valois   | 4             |
| Muertos que resucitan  | P. Escamilla  | 4             |
| Peor que mi suegra   | E. Navarro y Gonzalvo.  | 4             |
| Pia y Flora  | J. Bergaño  | 4             |
| Por encontrar un pretexto  | E. Ayustante  | 4             |
| ¿Quién es el otro?   | N. N  | 4             |
| Un lance de carnaval   | J. Bergaño  | 4             |
| Una tostada  | C. Calvacho   | 4             |
| Una hiena  | P. Escamilla y J. Olier.  | 4.000         |
| Una noche borrascosa   | J. Velazquez y Schez  | 4             |
| Un sí,   | J. Torres   | 4             |
| Un enredo de amor  | E. Prieto   | 4             |
| Un dia fatal   | E. Prieto   | 4             |
|  |   |               |
|  |   |               |
|  |   |               |
| EN DO  | S ACTOS.  |               |
| EN DO  | M. Vallejo  | d de          |
| Curarse del mai de suegra  Dos Germanes ó  | M. Vallejo S. María Granés y  | 6 m           |
| Curarse del mal de suegra  Dos Germanes ó Entre Pinto y Valdemoro  | M. Vallejo<br>S. María Granés y   | 6             |
| Curarse del mal de suegra  Dos Germanes ó  Entre Pinto y Valdemoro  El nido de la cigüeña  | M. Vallejo S. María Granés y C. Navarro J. Bergaño  | 6             |
| Curarse del mal de suegra  Dos Germanes ó  Entre Pinto y Valdemoro  El nido de la cigüeña  El avaro de su amor   | M. Vallejo S. María Granés y C. Navarro J. Bergaño  | 6 6 6         |
| Curarse del mal de suegra  Dos Germanes ó  Entre Pinto y Valdemoro  El nido de la cigüeña  | M. Vallejo S. María Granés y C. Navarro J. Bergaño M. Romero de Aquino.   | 6 6 6         |
| Curarse del mal de suegra  Dos Germanes ó Entre Pinto y Valdemoro El nido de la cigüeña El avaro de su amor  EN TRES Ó   | M. Vallejo S. María Granés y C. Navarro J. Bergaño M. Romero de Aquino.   | 6             |
| Curarse del mal de suegra  Dos Germanes ó Entre Pinto y Valdemoro  El nido de la cigüeña  El avaro de su amor  EN TRES Ó El vizconde de Commarin   | M. Vallejo S. María Granés y C. Navarro J. Bergaño M. Romero de Aquino.   | 6             |
| Curarse del mai de suegra  Dos Germanes ó Entre Pinto y Valdemoro El nido de la cigüeña El avaro de su amor  EN TRES Ó El vizconde de Commarin El collar de esmeraldas   | M. Vallejo S. María Granés y C. Navarro J. Bergaño M. Romero de Aquino.  MÁS ACTOS. E. Zumel J. Aranaz                  | 6 6 6 8 8 8   |
| Curarse del mai de suegra  Dos Germanes ó Entre Pinto y Valdemoro El nido de la cigüeña El avaro de su amor  EN TRES Ó El vizconde de Commarin El collar de esmeraldas Tapas y medias suelas                           | M. Vallejo S. María Granés y C. Navarro J. Bergaño M. Romero de Aquino.  MÁS ACTOS. E. Zumel J. Aranaz C. Calvacho      | 6 6 6 8 8 8   |
| Curarse del mal de suegra  Dos Germanes ó Entre Pinto y Valdemoro El nido de la cigüeña El avaro de su amor  EN TRES Ó El vizconde de Commarin El collar de esmeraldas Tapas y medias suelas Los frailes de San Benito | M. Vallejo S. María Granés y C. Navarro J. Bergaño M. Romero de Aquino.  MÁS ACTOS. E. Zumel J. Aranaz C. Calvacho Alba | 6 6 6 8 8 8 8 |
| Curarse del mai de suegra  Dos Germanes ó Entre Pinto y Valdemoro El nido de la cigüeña El avaro de su amor  EN TRES Ó El vizconde de Commarin El collar de esmeraldas Tapas y medias suelas                           | M. Vallejo S. María Granés y C. Navarro J. Bergaño M. Romero de Aquino.  MÁS ACTOS. E. Zumel J. Aranaz C. Calvacho      | 6 6 6 8 8 8   |





#### ZARZUELAS.

|       | TÍTULOS.  | Actos.                  | AUTORES.  | Prop. que corresponde.  |
|-------|---|-------------------------|---|---|
| 2 5 6 | Empleo desconocido  3 Valiente chasco!—o. p.  3 Dos leones.  2 c. La catedral de Colonia.  El Doctor Rosa.  El barberillo de Lavapiés.  El fantasma rojo.  El maestro de Ocaña.  Giroflé, Giroflá.  La linda perfumista.  Las cien doncellas. | 1 2 2 3 3 3 3 3 3 3 3 3 | E. Montesinos. J. Brea y Gonzalez. Navarro y Breton. 1/2 L J. Velazquez. Ricci. F. A. Barbieri. Lacome y Pedrell. Pedro M. Marqués. Coll y Lecoq. Offenbach. Lecoq. | Letra. y 1/2 M. Letra. Música. Música. Música. Música. L. y. M. Música. |

ADVERTENCIA.—Han dejado de pertenecer á esta Galería, la comedia en un acto titulada Al borde del abismo, la mitad del libro de las zarzuelas en un acto, Arriba y abajo, Fuego en guerrillas y Los pájaros del amor: el libro de Un viaje al otro mundo, tambien en un acto, y la música de Los titiriteros en tres actos.

# PUNTOS DE VENTA.

#### MADRID.

Librerías de *D. Alfonso Durán*, Carrera de San Jerónimo, de *D. Leocadio Lopez*, calle del Cármen; de los *Hijos de Fé*, calle de Jacometrezo, 44, y de *Murillo*, calle de Alcalá.

#### PROVINCIAS.

En casa de los corresponsales de la Administración Lirico-DRAMÁTICA,

Pueden tambien hacerse los pedidos de ejemplares directamente á esta Administracion acompañando su importe en sellos de franqueo ó letras de fácil cobro, sin cuyo requisito no serán servidos.